



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 18.4.2005
COM(2005) 142 definitief

2005/0054 (ACC)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad inzake afwijking van de bepalingen betreffende de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, neergelegd in de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en de Republiek Tunesië

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. ACHTERGROND

In het kader van het proces van Barcelona heeft de Commissie bij de Raad een voorstel ingediend tot uitbreiding van de pan-Europese cumulatie van de oorsprong tot de landen van het Middellandse-Zeegebied, als bijdrage tot de totstandbrenging van het Europees-mediterrane vrijhandelsgebied uiterlijk 2010.

Dankzij de pan-Europees-mediterrane cumulatie van de oorsprong kan bijvoorbeeld in Tunesië vervaardigde kleding voor de uitvoer naar de Gemeenschap preferentiële oorsprong verkrijgen, indien het kledingstuk is vervaardigd uit weefsels die van oorsprong zijn uit de andere landen waarvoor de pan-Europees-mediterrane cumulatie geldt, zoals Turkije.

Een fundamentele voorwaarde voor de toepassing van pan-Europees-mediterrane cumulatie is dat er tussen alle landen in de regio vrijhandelsovereenkomsten met identieke oorsprongsregels moeten zijn gesloten. Tunesië heeft onlangs een vrijhandelsovereenkomst met Turkije gesloten. Pan-Europees-mediterrane cumulatie vereist ook dat de oorsprongsregels van de Euro-mediterrane overeenkomst tussen de EG en Tunesië worden aangepast. Een voorstel daartoe wordt momenteel in de Raad besproken.

2. AARD VAN HET PROBLEEM

De oorsprongsregel die van toepassing is op de kledingstukken waarvoor een afwijking wordt gevraagd, luidt dat de gebruikte weefsels moeten zijn verkregen uit garen dat al van oorsprong is. Met andere woorden, de regel staat niet toe dat bij de vervaardiging van die kledingstukken weefsels worden gebruikt die niet van oorsprong zijn.

Op grond van de gemeenschappelijke verklaring inzake artikel 39 van protocol nr. 4 bij de overeenkomst tussen de EG en Tunesië heeft Tunesië op 16 februari 2005 verzocht om een afwijking, zodat bij de vervaardiging van van oorsprong zijnde kledingstukken in Tunesië, voor de uitvoer naar de EU, gebruik kan worden gemaakt van weefsels van oorsprong uit Turkije. Deze afwijking houdt dus een vervroegde verwezenlijking in van de gevolgen van de pan-Europees-mediterrane cumulatie van oorsprong tussen Tunesië, Turkije en de EU.

3. STRUCTUUR VAN DE VOORGESTELDE AFWIJKING

Volgens het voorstel wordt de afwijking verleend:

- ten aanzien van kledingstukken die zijn ingedeeld onder de hoofdstukken 61 en 62 van het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en codering van goederen;
- voor een hoeveelheid van 8 040 ton lange broeken en 1 855 ton andere kledingstukken (zie de gedetailleerde tabel in bijlage I);
- tot het pan-Europees-mediterrane protocol inzake oorsprongsregels voor de betrokken partijen, Tunesië, Turkije en de EU, in werking treedt, echter in geen geval voor een langere periode dan één jaar;

- op voorwaarde dat Tunesië kwantitatieve controles verricht op de uitvoer van de betrokken producten en overzichten verstrekt van de hoeveelheden waarvoor certificaten inzake goederenverkeer zijn afgegeven;

- op voorwaarde dat Turkije en Tunesië, in afwachting van de inwerkingtreding van de vrijhandelsovereenkomst die zij onlangs hebben ondertekend, overeenkomen te beginnen met de toepassing van de daarin vervatte oorsprongsregels, met inbegrip van de bepaling inzake administratieve samenwerking.

4. CONCLUSIE

De Raad wordt verzocht zijn goedkeuring te hechten aan bijgaand voorstel voor het standpunt van de Gemeenschap, zodat de Associatieraad EG–Tunesië het besluit houdende afwijking van de oorsprongsregels kan goedkeuren.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende het standpunt van de Gemeenschap in de Associatieraad inzake afwijking van de bepalingen betreffende de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, neergelegd in de Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en de Republiek Tunesië

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 133, in samenhang met artikel 300, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij artikel 78 van de Euro-mediterrane overeenkomst, ondertekend op 26 januari 1998, waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Tunesië, anderzijds, wordt een Associatieraad ingesteld.

Bij artikel 39 van protocol nr. 4 bij de overeenkomst, betreffende de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, wordt bepaald dat de Associatieraad kan besluiten de bepalingen van het protocol te wijzigen.

In de gemeenschappelijke verklaring met betrekking tot artikel 39 in bijlage VIII bij protocol nr. 4 verklaart de Gemeenschap zich bereid verzoeken van Tunesië om afwijkingen van de oorsprongsregels in behandeling te nemen,

BESLUIT:

Enig artikel

Het door de Gemeenschap in te nemen standpunt in de bij de Euro-mediterrane overeenkomst ingestelde Associatieraad inzake de afwijking van de oorsprongsregels in protocol nr. 4 betreffende de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, wordt vastgesteld in bijgaand ontwerp voor een besluit van de Associatieraad EG–Tunesië.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

BESLUIT NR. 1/2005 VAN DE ASSOCIATIERAAD EG–TUNESIË

houdende afwijking van de bepalingen inzake de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, neergelegd in de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en de Republiek Tunesië

DE ASSOCIATIERAAD EG–TUNESIË,

Gelet op de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten en de Republiek Tunesië¹, die op 26 januari 1998 te Brussel is ondertekend, en met name op artikel 39 van Protocol nr. 4 betreffende de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de gemeenschappelijke verklaring met betrekking tot artikel 39 verklaart de Gemeenschap zich bereid verzoeken van Tunesië om afwijkingen van de oorsprongsregels in behandeling te nemen zodra de overeenkomst ondertekend is.
- (2) Op 16 februari 2005 heeft Tunesië verzocht om een afwijking van de oorsprongsregels voor 8 040 ton lange broeken en 1 855 ton andere kledingstukken die zijn ingedeeld onder de hoofdstukken 61 en 62 van het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en codering van goederen.
- (3) In afwachting van de inwerkingtreding van de vrijhandelsovereenkomst tussen Tunesië en Turkije, die op 25 november 2004 is ondertekend, en in afwachting van de inwerkingtreding van de wijziging van het protocol tussen de EG en Tunesië inzake oorsprongsregels met het oog op de pan-Europees-mediterrane cumulatie van de oorsprong, maakt de afwijking het mogelijk dat in Tunesië voor de uitvoer naar de EU kledingstukken van oorsprong worden vervaardigd uit weefsels die van oorsprong zijn uit Turkije.
- (4) Met het oog op de afwijking moeten Tunesië en Turkije dezelfde oorsprongsregels toepassen, alsmede dezelfde bepalingen inzake administratieve samenwerking.
- (5) De afwijking kan worden toegestaan tot het pan-Europees-mediterrane protocol inzake oorsprongsregels voor de drie betrokken partijen, Tunesië, Turkije en de EU, in werking treedt, echter in geen geval voor een langere periode dan één jaar,

¹ PB L 97 van 30.3.1998, blz. 2.

BESLUIT:

Artikel 1

In afwijking van de bijzondere bepalingen in de lijst in bijlage II bij Protocol nr. 4 bij de overeenkomst tussen de EG en Tunesië worden de in bijlage I opgesomde kledingstukken die in Tunesië worden verkregen uit weefsels van oorsprong uit Turkije, als van oorsprong uit Tunesië beschouwd, overeenkomstig de voorwaarden van dit besluit.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde afwijking mag slechts worden toegepast op voorwaarde dat, voor het bepalen van de oorsprong van de uit Turkije afkomstige weefsels, tussen Turkije en Tunesië preferentiële oorsprongsregels van toepassing zijn die gelijkkluidend zijn met de oorsprongsregels die vervat zijn in Protocol nr. 4 bij de overeenkomst tussen de EG en Tunesië.

Artikel 3

De in bijlage I bedoelde hoeveelheid wordt beheerd door de Commissie, die alle administratieve maatregelen neemt die zij voor een doeltreffend beheer noodzakelijk acht. De artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93 met betrekking tot het beheer van tariefcontingenten zijn van overeenkomstige toepassing op het beheer van de in de bijlage bedoelde hoeveelheden.

Artikel 4

De douaneautoriteiten van Tunesië nemen de nodige maatregelen voor kwantitatieve controles op de uitvoer van de in artikel 1 bedoelde producten. Daartoe wordt in alle op grond van dit besluit afgegeven certificaten naar dit besluit verwezen. De bevoegde autoriteiten van Tunesië doen de Commissie driemaandelijks opgave van de hoeveelheden waarvoor op grond van dit besluit certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 zijn afgegeven, en van de serienummers van die certificaten.

Artikel 5

In vak 7 van certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 die krachtens dit besluit worden afgegeven, wordt in een van de talen waarin de overeenkomst is opgesteld de volgende aantekening aangebracht:

“Derogation – Decision No. 1/2005”

Artikel 6

Tunesië en de lidstaten van de Europese Gemeenschap nemen ieder voor zich de nodige maatregelen om dit besluit ten uitvoer te leggen.

Artikel 7

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt goedgekeurd en is van toepassing zodra aan de voorwaarden van artikel 2 is voldaan.

Dit besluit is van toepassing tot de inwerkingtreding van de pan-Europees-mediterrane cumulatie van de oorsprong voor Tunesië, Turkije en de EU, echter in geen geval voor een langere periode dan één jaar.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Associatieraad
De voorzitter*

BIJLAGE I

LIJST BEDOELD IN ARTIKEL 1

(producten waarvoor de afwijking geldt)

GS-post	Omschrijving	Hoeveelheid (ton)
ex 620342 en ex 620462	Lange broeken, voor heren of voor jongens, van katoen Lange broeken, voor dames of voor meisjes, van katoen	6 505
ex 620343	Lange broeken, voor heren of voor jongens, van synthetische vezels	674
ex 620341, ex 620349, ex 620461, ex 620463 en ex 620469	Lange broeken, voor heren of voor jongens, van wol of fijn haar Lange broeken, voor heren of voor jongens, van andere textielstoffen Lange broeken, voor dames of voor meisjes, van wol of fijn haar Lange broeken, voor dames of voor meisjes, van synthetische vezels Lange broeken, voor dames of voor meisjes, van andere textielstoffen	861
6208 en 6212	Onderhemden, onderjurken, onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames of voor meisjes, van synthetische of kunstmatige vezels Bustehouders, gaines (step-ins), korsetten, bretels, jarretelles, kousenbanden en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan, ook indien van brei- of haakwerk	646
. 6205 . 6206	Overhemden voor heren of voor jongens Blouses en hemdblouses, voor dames of voor meisjes	663
611231 t/m 611239 en 611241 t/m 611249	Badpakken en zwembroeken, voor heren of voor jongens, van synthetische vezels Badpakken en zwembroeken, voor heren of voor jongens, van andere textielstoffen Badpakken en zwembroeken, voor dames of voor meisjes, van synthetische vezels Badpakken en zwembroeken, voor dames of voor meisjes, van andere textielstoffen	105
620451 t/m 620459	Rokken en broekrokken voor dames of voor meisjes	441
	TOTAAL	9 895

LEGISLATIVE FINANCIËEL MEMORANDUM

2.5. FINANCIAL IMPACT ON REVENUE:

Proposal has financial impact – the effect on revenue is as follows:

(€ million to one decimal place)

Budget line	Revenu	Prior to action [Year n-1]	Situation following action					
			[Year n]	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
120	<i>a) Revenue in absolute terms</i>							
	<i>b) Change in revenue</i>	Δ	p.m.					

It is impossible to determine exactly the loss to the Community budget. Without a derogation permitting duty-free importation into the Community, it is not certain that Tunisian production would interest Community importers if they had to pay the import duty.

Nevertheless, it may be mentioned as an indication that the minimum customs duty rate applicable to the products in question when originating in third countries is 12%.

4. LEGAL BASIS

EC-Tunisia Euro-Mediterranean Agreement signed on 26 January 1998 – Joint Declaration on Article 39 in Annex VIII to Protocol No. 4.

5. DESCRIPTION AND GROUNDS

Decision of the EC-Tunisia Association Council derogating from the provisions concerning the definition of the concept of originating products laid down in the Euro-Mediterranean Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States and the Republic of Tunisia.

Granting Tunisia a derogation from the rules of origin for certain textiles products for a period of 1 year or until the entry into force of the pan-euro-med protocol on rules of origin among the three Parties concerned, namely Tunisia, Turkey and the EU.

Methods of implementation

The management of quantitative control will be carried out by the Commission in accordance with the quota allocation procedure. All certificates issued by the Tunisian authorities pursuant to this Decision shall bear a reference to it. The customs authorities of Tunisia shall carry out quantitative checks on the exports of the products and they shall forward to the Commission information on the EUR .1

movement certificates issued. The competent authorities of Tunisia shall send to the Commission statistics on the import and export of the textile products concerned.

9. ANTI-FRAUD MEASURES

Title V of Protocol No. 4 to the EC-Tunisia Euro-Mediterranean Agreement, and more in particular Articles 33, 34 and 35, deals with the arrangements for administrative co-operation between the Parties in relation to the verification procedures of the proofs of origin.

The same provisions will have to be applied between Tunisia and Turkey for the implementation of the present derogation.